

50 AÑOS  
lonely planet  
VIAJANDO

# Grecia

Mapa  
desplegable  
de Atenas

Circuitos a pie

Guía para moverse  
por las islas

lonely  planet

# GRECIA



**Alexis Averbuck, Rebecca Hall, Paula Hardy,  
Helen Iatrou, Vangelis Koronakis, Vesna Maric,  
Leonid Ragozin, Simon Richmond, Helena Smith,  
Sarah Souli, Ryan Ver Berkmoes**

# SUMARIO

## Puesta a punto

<b>El viaje empieza aquí</b> .....	4
<b>Mapa de Grecia</b> .....	8
<b>Imprescindibles</b> .....	10
<b>Regiones y ciudades</b> .....	26
<b>Cuándo ir</b> .....	28
<b>Así son los griegos</b> .....	30
<b>Prepararse para Grecia</b> .....	32
<b>Sabores locales</b> .....	34
<b>Itinerarios</b> .....	38
<b>Al aire libre</b> .....	46

## En ruta

<b>Atenas</b> .....	52
Orientarse.....	54
Planificarse.....	56
Acrópolis, Filopapo y Thisio.....	58
Síntagma y Plaka.....	68
Monastiraki y Psirí.....	75
Gazi, Cerámico y Metaxourgío.....	82
Omonia, Exarchia y Kipseli.....	87
Kolonaki y Hilton.....	93
Mets y Pangrati.....	98
Neos Kosmos, Kalithea y Paleó Fáliro.....	101
Alrededores de Atenas	105

<b>Peloponeso</b> .....	119
Orientarse.....	120
Planificarse.....	122
Corinto.....	124
Nauplia.....	130
Monemvasía.....	139
Olimpia.....	144
Esparta.....	151
Kalamata.....	156

<b>Grecia central</b> .....	162
Orientarse.....	164
Planificarse.....	166
Delfos.....	168
Karpenisi.....	180
Meteora.....	186
Pelión.....	193

<b>Norte de Grecia</b> .....	201
Orientarse.....	202
Planificarse.....	204
Tesalónica.....	206
Calcidica.....	215
Monte Olimpo.....	221
Ioánina.....	226
Cordillera del Pindo.....	235
Kavala.....	243

<b>Islas Sarónicas</b> .....	251
Orientarse.....	252
Planificarse.....	254
Egina.....	256
Hidra.....	262
Spetses.....	270



**Placa en la estatua de Alejandro Magno (p. 210), Tesalónica.**



**Creta (p. 355)**

<b>Cícladas</b> .....	275
Orientarse.....	276
Planificarse.....	278
Santorini (Thera).....	280
Íos.....	289
Folégandros.....	294
Milos.....	297
Sifnos.....	303
Serifos.....	307
Siros.....	312
Andros.....	316
Tenos.....	319
Mikonos.....	323
Paros.....	332
Naxos.....	340
Amorgos.....	350
<b>Creta</b> .....	355
Orientarse.....	356
Planificarse.....	358
La Canea.....	360
Rétino.....	374
Heraciión.....	382
Agios Nikolaos.....	391
<b>Dodecaneso</b> .....	398
Orientarse.....	400
Planificarse.....	402
Ciudad de Rodas.....	404
Symi.....	412
Tilos.....	416
Nísiros.....	420
Ciudad de Cos.....	424
Astipalea.....	431
Kastelórizo.....	435

Kálimnos.....	437
Leros.....	440
Patmos.....	443
Halki.....	446
Kárpatos.....	448
Kasos.....	452
Lipsi.....	455

### Islas Egeas del Noreste..... 459

Orientarse.....	460
Planificarse.....	462
Myrina (Lemnos).....	464
Molyvos (Lesbos).....	471
Mastihohoria (Quíos).....	480
Pythagorio (Samos).....	488
Armenistis y Rahes (Icaria).....	497

### Islas Espóradas y Eubea..... 506

Orientarse.....	508
Planificarse.....	510
Skópelos.....	512
Sciathos.....	520
Esciros.....	524

### Islas Jónicas..... 533

Orientarse.....	534
Planificarse.....	536
Ciudad de Corfú.....	538
Paxos y Antipaxos.....	547
Cefalonia.....	554
Zacinto.....	562
Citera.....	566

IZQUIERDA: FOKKE BAARSSEN/SHUTTERSTOCK ©; ALMO: IZQUIERDA: VIKTORIJS VASILJEV/SHUTTERSTOCK ©; DERECHA: SVEN HANSCHE/SHUTTERSTOCK ©



Assos (p. 556), Cefalonia.

#### Guía práctica

Cómo llegar.....	572
Cómo desplazarse.....	573
De isla en isla.....	574
Dinero.....	576
Alojamiento.....	577
Viajar en familia.....	578
Salud y seguridad.....	579
Comida y bebida.....	580
Turismo responsable.....	582
LGTBIQ+.....	583
Accesibilidad.....	584
Lo esencial.....	585
Idioma.....	586

#### Para saber más

Una historia de Grecia en 20 lugares.....	590
El vino griego a través de los tiempos.....	596
Los vientos de la historia traen olas humanas.....	598
El culto vivo de Dioniso.....	602
La tradición marítima de Grecia.....	605
Cine griego: cien años de creatividad y caos.....	608
Reimaginar Atenas.....	610
Los gatos griegos.....	614





Kamini (p. 264), Hydra.

# GRECIA

## EL VIAJE EMPIEZA AQUÍ

El agua oscila entre el verde cobalto, el esmeralda, el verde azulado, el cerúleo y el jade brillante. Siempre es difícil expresar con palabras el sentimiento hacia Grecia que traslado a mi pintura. A lo largo de los años, viviendo y explorando esta tierra, me he enamorado de las montañas, de las aldeas —todas diferentes— y de la gente. Una forma de vida que me rescata de la vorágine de la tecnología y sus ritmos y me lleva a mi propia experiencia. Cada lugar aporta una nueva mirada y renueva el alma, como pasear por una calle de Tholaria, en Amorgos, mientras una brillante luna llena se eleva en el horizonte. Grecia es mucho más que postales y listas de monumentos y llega directa al corazón. Si se le permite.

**Alexis Averbuck**

[@alexisaverbuck](#)



**Mi experiencia favorita es** zambullirme desde las cálidas rocas de Hydra (p. 262), entrar en el agua y bucear hasta las aguas frescas más profundas.

---

## RINCONES FAVORITOS

---

Nuestros autores eligen los lugares que, en su opinión, definen Grecia.

NATALYA NAZAROVA/SHUTTERSTOCK ©



Pasear por **Monemvasia** (p. 139) es único. Es la ciudad fortificada habitada sin interrupción más antigua de Europa y, tras el arco de piedra de su entrada, la arquitectura refleja el paso de los cruzados, los venecianos y los otomanos. Hay ciudades fortificadas similares en toda Grecia, lo que refleja cuánto hay por descubrir aparte de las playas.

### Rebecca Hall

[@BeyondHex](#)

*Rebecca es escritora de viajes y cultura, asentada en Grecia, y autora del relato y libro de viajes [Giri Gone Greek](#).*

NELIJET DIZEN/SHUTTERSTOCK ©



Al igual que Sicilia, **Patmos** (p. 443) es una isla que encierra siglos de historia. Magníficamente salvaje, también es profundamente culta, con un próspero monasterio. El apóstol Juan recibió allí sus revelaciones, y la isla ha sido gobernada por otomanos, venecianos, rusos e italianos. Un híbrido cultural que nos recuerda que el Mediterráneo es un lugar de intercambio más que un mar divisorio.

### Paula Hardy

[@paulahardy](#)

*Paula es periodista de viajes centrada en el Mediterráneo y autora de un libro sobre la historia cultural de Libia.*

“Tener en plena temporada turística un buen trozo de playa para mí solo en Sougia, un subestimado pueblo de Creta, es algo sublime.”

**RYAN VER BERKMOES**



“No hay nada como pasear por un pequeño pueblo y toparme con una *yia yia* afectuosa que quiere charlar conmigo en griego sobre cotidianidades.”

**ALEXIS AVERBUCK**



“Ir a Tinos en el gran ferri de estilo antiguo al atardecer mientras tomo una cerveza en la cubierta. Eso es la felicidad.”

**RYAN VER BERKMOES**

“Sin duda fue mi día de suerte. Cuando visité la red de cuevas de Kastania apareció un grillo de cueva, un dolichopoda, que son ciegos, sordos y difíciles de ver.”

**REBECCA HALL**

IZDA.: LEOKS/SHUTTERSTOCK ©  
DCHA.: OEGORIOS TSIHLIS/SHUTTERSTOCK ©

#### geoPlaneta

Av. Diagonal 662-664, 08034 Barcelona  
[www.geoplaneta.com](http://www.geoplaneta.com) - [www.lonelyplanet.es](http://www.lonelyplanet.es)

#### Lonely Planet Global Limited

Lonely Planet Global Limited, Digital Depot,  
The Digital Hub, Dublin D08 TCV4, Irlanda  
[www.lonelyplanet.com](http://www.lonelyplanet.com)  
Contacta con Lonely Planet en: [lonelyplanet.com/contact](http://lonelyplanet.com/contact)

#### Grecia

7ª edición en español - octubre de 2023  
Traducción de *Greece*, 16ª edición - junio de 2023  
© Lonely Planet Global Limited

#### Editorial Planeta, S.A.

Av. Diagonal 662-664, 7ª. 08034 Barcelona (España)  
Con la autorización para la edición en español de Lonely Planet Global Ltd  
A.B.N. 36 005 607 983, Lonely Planet Global Limited, Digital Depot,  
The Digital Hub, D08 TCV4 Dublin, Irlanda

Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran que la información sea lo más precisa posible, no garantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, daño físico o contratiempo que pudiera sufrir cualquier persona que lo utilice.

© Textos y mapas: Lonely Planet, 2023  
© Fotografías 2023, según se relaciona en cada imagen  
© Edición en español: Editorial Planeta, S.A., 2023  
© Traducción: Manuel Cuesta, David Gippini, Jaume Muñoz, Olga Seguera, 2023.  
© Reproducción de cubiertas p. 33: 1. Cortesía de © Editorial Acantilado; 2. Cortesía de © Valparaiso Ediciones; 4. Cortesía de © Editorial Acantilado.

ISBN: 978-84-08-27311-0  
Depósito legal: B. 3925-2023  
Impresión y encuadernación: Grafo  
Printed in Spain - Impreso en España

La lectura abre horizontes, iguala oportunidades y construye una sociedad mejor.

La propiedad intelectual es clave en la creación de contenidos culturales porque sostiene el ecosistema de quienes escriben y de nuestras librerías. Al comprar este libro estarás contribuyendo a mantener dicho ecosistema vivo y en crecimiento.

En **Grupo Planeta** agradecemos que nos ayudes a apoyar así la autonomía creativa de autoras y autores para que puedan seguir desempeñando su labor.

Dirígete a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesitas fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puedes contactar con CEDRO a través de la web [www.conlicencia.com](http://www.conlicencia.com) o por teléfono en el 91 702 19 70 / 95 272 04 47.

Lonely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas de Lonely Planet en la Oficina de Patentes y Marcas de EE UU y otros países. Lonely Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de venta, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a [www.lonelyplanet.com/legal/intellectual-property](http://www.lonelyplanet.com/legal/intellectual-property).

El papel utilizado para la impresión de este libro está calificado como **papel ecológico** y procede de bosques gestionados de manera **sostenible**.



## Para conocer la esencia del lugar



### Experiencias asombrosas

Con fotografías sugerentes, los lugares imprescindibles y toda la información de primera mano.



### Organizar el viaje perfecto

Herramientas para planificar la visita e itinerarios para preparar el viaje ideal.



### Más allá de las rutas trilladas

Nuestros autores desvelan los secretos locales que harán del viaje algo único.

## Cobertura especial

- o Circuito a pie por la Acrópolis
- o La historia de Grecia en 20 lugares
- o Comer y beber como un griego

## Nuestro compromiso

Los autores de Lonely Planet visitan los lugares sobre los que escriben en cada edición y nunca aceptan regalos a cambio de reseñas favorables: lo explican todo tal como lo ven.

geoPlaneta



10323241



9 788408 273110



“Grecia no solo ofrece ruinas ancestrales, aguas cálidas e islas idílicas, sino también ambiente relajado, comida deliciosa y experiencias apasionantes.”



O ir a la web de Lonely Planet en busca de consejos, información y reservas de viajes.